

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Hors d'œuvre

Nietzche y el Kempis

Sobre mi mesa revuelta hay montones de libros antagónicos por el espíritu, por la materia, por la doctrina, y ocurre que, al tomarlos ó al dejarlos descuidadamente, el azar determina caprichosas y absurdas uniones entre ellos. A veces un autor místico se roza con un excéptico, una obra religiosa henchida de fervor, cae sobre otra de horribles negaciones. Y se produce un conflicto de ideas.

Leo a Nietzche con frecuencia por que este filósofo-artista me perturba, me irrita, me saca de quicios. Sus paradojas y sus rebeldías mentales son un veneno que, tomados en pequeñas dosis, enardece el pensamiento. Su extravagancia genial despierta grandes ansias en los lectores inteligentes, y se la busca como se busca el peligro, para robustecer en la razón vencido. Inspira un amor con exaceraciones. Nietzche es el genio coronado con los cascabelos de la locura. El orgullo salánico de su filosofía nos hace pensar por nuestra cuenta á fuerza de latigazos.

Su anti-cristianismo iracundo resulla, por contraste, el más convincente testimonio en favor de Jesús. Hay en ese odio ciego una confesión de derrota, el grito de Juliano vencido que en vez de exhalarse serenamente, ruge. La redención cristiana es para Nietzche una amenaza de ruina universal, y esta cólera, esta declaración de guerra al Evangelio, afirma la fe en los hombres evangelizados.

Nietzche azota á Cristo con crueldad verdaderamente judía y luego pretende enterrarlo en un sepulcro de piedra incommovible, echándole encima toda la tierra removida por sus manos inconoclastas. Nada le concede: ni aun un recuerdo piadoso. Lo trata como á un ser vil, con alma de servidor de la antigua Sinagoga, más todavía que de centurión romano. Diríase que tiene que vengar en Jesucristo algún personal agravio. No perdona ni olvida, cuando debería tan sólo recordar y bendecir, agradecer y amar.

El anti-cristianismo de Nietzche provoca en mí, cristianizado, una ira de justicia contra las virulencias del pensador alemán. Por eso le leo, para fortalecerme. El enemigo de Cristo pareceme enemigo mío, enemigo nuestro. Su retórica me espolea y su lógica me da risa. Los relámpagos de su frase solememente me llevan á admitir el poder de su estética, adulteradora y adornadora de su filosofía insensata.

Cuando chocó en mi mesa Nietzche con el Kempis, sentí un golpe en mi corazón. Figuróseme que del Kempis iba á salir un ser vil, con alma de Ocaso de los ídolos un rugido tremendo; que el león de Zaratustra, convertido en perro rabioso, iba á ladrarle al cordero, al dulce Jesús de Nazareth.

¡El libro de las confortaciones junto al libro de las maldiciones y de las blasfemias! Era un acercamiento absurdo; los dos volúmenes se rechazaban enérgicamente y, por un instante, creí que ambos hablaban. Y que la voz del Redentor, suave é invencible, apagaba el bramido salvaje del enemigo personal de Cristo.

Tuve una sacudida y una visión rápida. Vi extenderse la sombra de la cruz y oí la voz que en otro tiempo conmoviera al mundo y ablandara las entrañas empedernidas de la Palestina, decir sencillamente: ¿No me conoces?

Y aquella voz resonó dentro de mí mismo como un quejido triste, como un reproche doloroso. Y pensando yo en la inconsecuencia de los sectarios anti-cristianos, de los negadores de Jesús, grité á mi vez para que yo me oyese y me oyesen ellos: ¡Desgraciados! Os estáis abriendo las venas. Os estáis sacando la sangre!

Y ante la aproximación monstraosa inverosímil, de aquellos dos libros irreconciliables recordé estos versos de Alfredo de Musset:

Racine rencontra Shakespeare sur sua table, S'endort près de Boileau qui leur á pardonné.

Kempis perdona á Nietzche; pero Nietzche no perdona.

F. González Díaz.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 7 (1).

Regreso de Canalejas

Mañana regresará el Sr. Canalejas, que ha pasado el domingo fuera de Madrid. Asistirá por la tarde á la sesión de las cortes.

Romanones

También regresará mañana el señor conde de Romanones, presidente del Congreso.

De Sabadell

Los huelguistas de Sabadell desistieron, como anuncié, de su propósito de ir el domingo á Barcelona para celebrar un acto de solidaridad con los obreros de la ciudad condal.

Esta determinación de los obreros de Sabadell obedeció á las severas órdenes dadas por el gobierno para impedir la celebración del importante acto que organizaban en la Casa del Pueblo.

Tranquilidad

La tranquilidad durante todo el domingo en Sabadell ha sido completa. Se han repartido ordenadamente á los huelguistas los socorros enviados por la Solidaridad obrera.

Propósitos de los huelguistas

Noticias que á última hora se reciben de Barcelona anuncian que los obreros huelguistas parecen inclinados á reanudar el trabajo en las fábricas de Sabadell.

Las impresiones son que la huelga ha perdido gran parte de la extraordinaria gravedad que en los primeros momentos tuvo.

Las autoridades creen que se solucionará en breve plazo.

Los republicanos catalanistas

Los republicanos catalanistas han manifestado su propósito de adherirse á la campaña de propaganda republicana que organiza el Sr. Azcárate y que comenzará dentro de breves días.

Esta campaña de la derecha republicana ha sido muy bien acogida por la opinión pública.

Esperase que los mítins que han de celebrarse en Zaragoza, Valencia y otras importantes capitales serán grandes éxitos para la causa republicana.

En estas poblaciones se prepara un entusiasta recibimiento á los diputados que tomarán parte en los mítins.

Mesa.

De la Palma

Santa Cruz de la Palma 7 (7'10).

La Asamblea

Bajo la presidencia del Gobernador civil Sr. Eulate se ha celebrado la Asamblea que organizaron las fuerzas vivas del país.

La Asamblea ha sido un gran éxito.

Acuerdos

Por aclamación, y á propuesta de Pérez Díaz, Van-Bauvergen y yo, se tomaron importantísimos acuerdos.

Entre ellos figuran la creación de un Juzgado de primera instancia en Los Llanos, la división electoral, creando dos distritos en esta isla, y la necesidad de hacer respetar la unidad provincial, quedando, como es de justicia, la capital en Tenerife.

Entusiasmo

En la Asamblea reinó el mayor entusiasmo, haciéndose fervientes votos por la prosperidad de esta isla de la Palma.

En este sentido expresáronse todos los oradores.

Regreso de Eulate

Esta noche embarcó el Sr. Eulate para esa isla.

Hasta el muelle le acompañaron, victoreándole, los asambleístas y el pueblo.

El Sr. Arriaga, lleva las cuartillas. *El Corresponsal.*

EL GUANCHE

Este Establecimiento, además de su variado y constante surtido en artículos finos, acaba de recibir:

DE CARACAS—Café 1.º trillado y papelones de la Vega.

DE VIGO—Besugo, Lenguado, Merluza, Bonito, Congrio, Vieiras, Calamares rellenos y en su tinta.

DE PARIS—Latas de Cabeza jabalí trufada, Perdiz, Pollo, Pichón, Carnero, Cabeza Ternera, Pato y callos.

DE ALCOY—Turrónes de Alicante, Yema, Jijona, Fruta, Pastelillos de Gloria, Peladillas, Fruta cristalizada.

Pronto llegará el demás surtido de Noche buena.

EL GUANCHE

VALENTIN SAENZ, n.º 27, frente á la Plaza del Príncipe.

Lunes literarios

LA PAZ DE VENECIA

La entrada, pasando bruscamente del camino de hierro, trepidante y agrio, á la serenidad, sin ruido ninguno, de los canales, tiene un mágico encanto indefinible... Bruscamente la ansiedad, la impaciencia, el deseo y la curiosidad de la cercana maravilla, se deshacen y se difunden en una inmensa paz... El poder sedante de la inefable sensación es tan completo, que es caso frecuente, la primera vez que llegais á Venecia y apenas instalados en la góndola, sentir que el sentimiento dentro del corazón se os hace agua y que se abrazan vuestros ojos...

La muchachita que hoy nos interesa se hallaba en este caso... Vestía un traje inglés; llevaba guardapolvo gris, de seda, holgado; cubría su cabecita espiritual y ensoñadora una gorrita de camino, y llevaba en la mano un saquito de cuero milanés... Por toda compañía, una señora anciana vistiendo de negro, iba con ella.

Si ambas hubieran sido de edad avanzada, habría podido tomárselas por inglesas ó alemanas... si las dos hubieran parecido jóvenes, por francesas. Pero siendo joven la una, tan joven que apenas se salía de la infancia y se adivinaba su carne sonrosada y fina irrumpiendo en la pubertad mediante savias y bravas impulsiones del ejercicio deportivo, y la otra anciana y anónima, correcta y fina, acostumbrada á darle veinte veces la vuelta completa al mundo—¡tan pequeño!—, las dos figuras eran ya inconfundibles á las otras, y todo observador experto y acostumbrado á las rápidas composiciones de lugar que imponen los viajes la hubiera declarado *transatlánticas*, americanas del Norte, *yankees*, desde el primer momento.

La candorosa y agradable *girl* (muchachita) colocó en su regazo el saquito milanés, recuerdo de Italia; se recostó en los negros cojines de la góndola, bebió con avidez aquella inmensa paz del agua muerta, y á los pocos momentos, como hemos dicho, sintió empañados, rebotantes de lágrimas, sus claros ojos azules y grandes, que, todavía hace un año, reían con todo el sol adentro de ellos, mientras su manita musculada y fuerte, en la sana expansión del aire libre, movía nerviosamente la *raqueta*.

Desde aquellos días de los juegos deportivos, habían sacudido fuertes tempestades la selva virgen de su corazón de americana. Era una historia sencilla, que á la candorosa *girl* se le antojaba trágica, en su simplicidad de raza joven, de alma completamente nueva, de niña gigantesca; tipo delicioso de este pueblo *yankee*, cuya reivindicación está por hacer, y que si, en vez de dedicarse á la industria grosera, se dedica al arte, habría renovado las kalendas griegas en pleno siglo XX... Pero, así y todo, algo tienen de herederos de Jason estos sanos atletas rubicundos que, mientras sus mujeres conversan, visten y deportan, salen en naves quiméricas á la busca del eterno *vellocino*.

La *girl* de nuestra historia había sacado del saquito milanés un pañuelo con finos encajes bolofineses (recuerdo de Italia), y lo llevaba melancólicamente á sus ojos, enjugándose las lágrimas, porque el paisaje era armonioso y digno de verse: la góndola, raptando sin rumor alguno, atravesaba el gran canal...

Nuestra heroína tenía el pensamiento lejos... Combinaba una carta... En ella iba á mostrarse fría y desdenosa... Aunque el mayor desdén sería no escribirle... Pero...

No se equivocan nuestros lectores... La linda americana hacia este viaje por Europa para olvidar los estragos de un amor desventurado. *Desventurado* según ella... Sus padres y los padres del muchacho eran los mejores amigos de este mundo: los enamorados, que fueron compañeros de infancia; que jugaron juntos; que deportaron juntos; que juntos comprendieron la tristeza de una puesta de sol por la primera vez en su vida (y aquel día sus manos se habían unido, temblorosas también, por la primera vez), y que hicieron juntos,

completamente solos, su primera excursión náutica, entre selvas vírgenes, por uno de estos ríos americanos que parecen mares, sin que Dafnis y Eloe hubieran avanzado un paso en sus dudas en el arte de amar, si les hubieran visto; los enamorados, digo, parecían hechos, como vulgarmente se dice, el uno para el otro...

Todo persistía en sonreírles, y el matrimonio tenía que celebrarse dentro de unos meses.

Una tarde la muchachita se entera, á propósito de su galán, de una historia vergonzosa... Se le había visto con actrices francesas de *music-hall* la noche antes, medio borracho, en un bar equivoco del puerto.

En su rectitud salvaje de pueblo joven con herencia puritana, la enamorada condena... Son inútiles las explicaciones, las protestas, los ruegos, las humillaciones del muchacho enamorado y vencido.

Los padres de él, desolados; el padre de ella, contrariadísimo, intervienen... ¡Todo inutilmente!... La *girl* se muestra inflexible, rebelde toda su alma limpia, de virgen salvaje, contra aquella vellaquería del galán, que bruscamente había venido á salpicarla con el fango de la vida.

Y entonces, maquiavélicamente, el padre de la muchachita, que había viajado mucho y era observador y un poco ironista, concibió una idea...

Celebró una rápida entrevista con los padres del galán, y en la despedida, los tres ilustres progenitores se frotaron las manos, maliciosos...

En llegando á casa, aquel hombre expeditivo llamó aparte á su hija y tuvo con ella estas palabras:

—Deasy, querida mujercita; he pensado que tienes razón; ese muchacho es un bellaco inaguantable que te haría sufrir mucho y nunca ganaría *dollars*... Es necesario que lo olvides pronto, y para lograrlo vas á hacer un viaje... Los viajes consuelan... Ya verás... Saldrás dentro de unos días... Yo te aconsejo que pases el invierno en Venecia, y te entrego este talonario... Ya he hecho telegráficamente el depósito en el Banco Americano de aquella ciudad... Buen viaje, mucho tesón y gasta lo que quieras, querida mujercita...

—¿No podrás acompañarme?

—No; yo salgo esta tarde misma para Nogoy.

Se besaron. Deasy no volvió á ver á su padre, que efectivamente, aquella misma tarde tomó barco para Europa.

Al cabo de quince días, Deasy, que no había visto más á su galán, ni siquiera á sus futuros suegros, tan machacones antes, hizo lo mismo que su padre, y salió de su patria acompañada de la dama anciana, anónima y fría, correcta y seca que ya conocemos.

Y ahora, entrando en Venecia—no sabía por qué, no se explicaba como—Deasy había vuelto á pensar en su galán...

Casi con horror, adivinaba que estaba dispuesta á perdonarle... Sin aquella aventura con las francesas del *music-hall*, cómo le habría amado en el encantamiento de esta ciudad dorada y tibia!

¡Que puestas de sol para enlazar las manos y temblar, mientras toda la tristeza del herido parece resbalar con hilos de sangre por el horizonte!...

Deasy no se explicaba aquellos sentimientos... En una góndola, con las cortinas discretamente corridas, pasaron dos enamorados...

—¿Dos enamorados?.. Debían serlo; aquella góndola, aquel agua, aquellos canales, aquel silencio, aquella paz y aquella molición y corrupción recónditas, refinadas, que Deasy no comprendía, pero que la inclinaban á la condescendencia, al perdón, á delinquir, estaban hechos para amar...

Lo que le parecía en New-York un crimen, ¡que suavemente se difuminaba en aquella paz sentimental de toda el agua!...

Detivose la góndola sin ruido... El *groom* del hotel bajó dos peldaños y

tendió unas tablas para que la *girl* descendiera de su barca sin mojarse...

Deasy creía que soñaba cuando, al entrar en el gran *hall* del hotel, reconoció á su padre en uno de los viajeros que lo atravesaban...

—¡Padre! ¿Tú aquí?

—¡Yo mismo! El mundo es pequeño...

Deasy lloró... No podía más; trataba lleno el corazón, y aquel encuentro inesperado la había trastornado mucho.

Su padre la tenía abrazada; la veía llorar y sonreía con malicia...

Cuando Deasy, poco á poco, se fué tranquilizando, le dijo su padre:

—Despachemos pronto; escoge tu cuarto, haz tu *toilette* y baja en seguida... Tomaremos té... No tardes... Hay amigos en el hotel y tomaremos el té juntos.

Deasy desapareció por la gran escalinata, seguida de cuatro criados con maletas.

Solía servirse el té en el *hall* del hotel...

A pesar de esta costumbre, nuestro hombre, el padre de la muchachita, que quería dar á las cosas su importancia, dispuso que para ella lo sirvieran en un cuarto aparte...

Estuvo atento á los últimos detalles; mandó una tarjeta respaldada á los amigos, y pasó inmediatamente al pie de la escalinata á esperar á Deasy para guiarla.

La muchachita no se hizo esperar, estaba inquieta, emocionada... Quería... no sabía bien lo que quería...

—¿Vamos?—le preguntó su padre.

—Vamos—respondió la *girl*, siguiéndole.

Y cuando su padre abrió la puerta del cuartito donde estaba el té servido, vió Deasy que ya rodeaban la mesa, aguardándoles con impaciencia, sus futuros suegros, y el muchacho pecador, más pálido que un muerto, temblando como el roco que espera una sentencia definitiva y dura.

¿Será necesario añadir que á Deasy le faltó tiempo para estrechar en sus brazos... á todos, ¡sin excepción del muchacho pecador, que pasó de muerte á vida, bendiciendo, en presencia de todos, el indulto?

Sin embargo, el té no interesaba á nadie... Fué preciso despacharlo en dos minutos... Porque, como todos comprendieron, era de urgente necesidad que los dos muchachos subieran al campanario de San Giorgio á ver la puesta del sol sobre Venecia, único objeto, al parecer, de la larga travesía.

Ellos se levantaron sin ceremonia y dejaron solos á los viejos... Ni por un momento se le ocurrió á Deasy hablarle á su galán de la aventura pecaadora... ¿Había existido aquello alguna vez?...

El padre, un poco observador y un poco ironista, tenía razón:

—Los viajes son el medio más eficaz para olvidar... lo que se desea olvidar.

Eduardo Marquina.

Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'10 por £.
París, vista, á 7'20.

De intereses locales

¿HASTA CUÁNDO?

Cortamos de un periódico de Las Palmas:

«La importante línea de vapores conocidos por «Mamarios», que venía haciendo escala en el puerto de Santa Cruz, ha contratado con la casa de los Sres. Blandy, de esta plaza, haciendo por tanto escala en este puerto.

Ayer entró uno de esos magníficos buques. Del numeroso pasaje que conduce se vió la ciudad muy concurrida. ¿Se va enterando el pueblo de Santa Cruz?

Los hermosos vapores de esta importante línea, que desde hace tantos años arribaban á este puerto, en viaje de ida y vuelta para Cap Town y Nueva Zelandia, conduciendo por lo general numeroso pasaje, y que constituía la pesadilla de las casas carboneras de Las Palmas, para atravesar tan importante compañía naviera, no vendrán más á Santa Cruz: irán á Las Palmas.

Salidas de vapores fruteros

Días	Vapores	Destino	Consignatarios
10 Noviembre	Saffi	Hamburgo	Jacob Ahler.
10 id.	San Lucar	Londres	Otto Thoresen.
15 id.	San Nicolás	Lisboa, Hamburgo	Jacob Ahler.
17 id.	Salerno	Londres	Otto Thoresen.
24 id.	San Miguel	id.	id.
24 id.	Mogador.	Hamburgo	Jacob Ahler.

Naturalmente; si en el Puerto de La Luz, les facilitan el carbón y la aguada á precios más convenientes que en Tenerife ¿cómo habian de seguir prefiriendo nuestro puerto?

Ayer la línea de *La Veloce*: hoy *Los Mamarios*; mañana...

Y nosotros cruzados de brazos ante el porvenir, seguimos tolerando estas cosas. Y los elementos directores, las fuerzas vivas, no toman resoluciones radicales, rompiendo de una vez para siempre con quienes están labrando día por día la ruina definitiva de Santa Cruz, que no tardará, que no puede tardar en venir, si seguimos, apáticos y sentimentales, aceptando ruinosos «intereses creados» y posponiendo la tranquilidad, y la vida de este pueblo á unas casas carboneras que no respetan los sagrados intereses de Santa Cruz.

Notas de mi cartera

Los tranvías

Habíamos creído, y esta equivocada creencia nos ha hecho permanecer por algún tiempo silenciosos, pero en actitud expectante, que los comentarios y censuras que frecuentemente hemos oído de público sobre todo en conversaciones suscitadas en los tranvías, llegarán alguna vez á oídos del Director del servicio Sr. Rensonnet y que éste se apresuraría á subsanar los defectos consiguientes, para evitar ese clamoreo y las responsabilidades en que en un momento dado pudiera verse envuelto.

Suponíamos también que ante el mal estado en que por regla general se encuentra el material, cuyas deficiencias saltan á la vista, las autoridades llamadas á velar por la seguridad personal del vecindario y por los intereses del público, procederían de *motu proprio* sin inspiraciones de nadie ni por estímulos ajenos á la Empresa explotadora del negocio—que buen negocio hace—, á corregir defectos y evitar peligros, ejecutando las reformas necesarias de modo que quede garantida eficazmente y sin lugar á dudas la seguridad pública.

Nada de esto, que urge, se ha hecho; y no sabemos á qué atribuir tan lamentable inercia.

No parece sino que el aludido Director es sordo y no se entera de las quejas del público, y que son míopes y no ven bien lo que ocurre las autoridades á quienes compete en este caso ordenar é imponerse en beneficio del público.

Vamos al grano

En los primeros días de Septiembre último, á consecuencia de un aguacero, ó mejor dicho, coincidiendo con el aguacero, (porque no está en relación la fuerza de la lluvia de referencia con lo ocurrido), desplomáronse á la entrada del muelle los cables aereos del tranvía, avería peligrosa de cuyas fatales consecuencias se libraron afortunadamente las personas que transitaban dicho sitio á la sazón.

Pocos días después sufrió una *caricia* eléctrica, inesperadamente, un conocido joven que viajaba en la plataforma de un tranvía.

Posteriormente, el 25 de Septiembre, ocurrió una avería en el tendido entre la Laguna y Tacoronte, y durante aquella mañana quedó en suspenso el servicio en dicha línea y se hacía con gran retraso entre la vecina ciudad y esta capital. Además, el sábado último, el coche de las 5 y media (que por cierto salió á las 6 menos 5) iba conducido por un señor que no es conductor ni ha hecho el necesario aprendizaje, por lo que una de las veces no entendiendo los frenos, el coche empezó á caminar hacia atrás, recorriendo largo trecho en esta forma con peligro de que cuesta abajo, adquiriera velocidad y hubiera un funesto accidente que pudo costar la vida á muchas personas.

Por último, días pasados hemos leído en un diario local de la mañana, lo siguiente:

«Anoche á primera hora hubo una avería en uno de los cables del tranvía eléctrico en la Plaza de la Constitución. El chispazo que produjo fué de tan grande intensidad, que muchas personas que en aquellos momentos se hallaban por sus alrededores, corrieron asustadas.

Afortunadamente no hubo nada que lamentar.

El soporte que sostenía dicho cable fué custodiado para evitar cualquier accidente.

¿Se han enterado de esto las autoridades?..

¿Se ha hecho algo para evitar estas peligrosas deficiencias?..

Seguramente que no. ¡Ni se recuerda siquiera que un abandono de esta naturaleza originó días pasados, en Las Palmas, la trágica muerte del joven D. Manuel Macías!..

Hechos son los que dejamos anotados que por constituir una seria amenaza para el público reclaman inmediato remedio.

Es también un abuso intolerable observado desde hace algún tiempo, que las desvencijadas jardineras de que la Empresa dispone, circulan la mayoría de las noches sin luz, como el viernes y sábado de la pasada semana ocurrió con las de las 6 de la tarde que llegaron y salieron de esta capital á oscuras.

Esto además de un abandono que ha habido tiempo de corregir, representa una grave desconsideración para con un público que á tan alto precio paga el gusto de viajar en tranvía, público que por sus bondades es digno de toda clase de atenciones y respetos.

Demostrado está, pues, el pésimo estado en que se encuentra el material y servicio de los tranvías.

Al Director de estos, al Sr. Gobernador civil y al jefe de Obras públicas corresponde tomar buena nota de estas líneas, de las que se desprenden no solamente deficiencias y abusos sino que también la existencia de serios peligros que algún día pueden dar lugar á estrechas responsabilidades que nosotros por nuestra parte exigiríamos, y que para no incurrir en ellas moralmente con nuestro silencio, damos la voz de alarma, que también nuestra misión profesional nos impone el deber de velar por el público y defender sus intereses.

Frita.

EL TIEMPO

Día 6 de Noviembre

Temperatura máxima á la sombra 26°1
Mínima 21°6
Oscilación 4°5

COSAS SIN NOMBRE

Cartas y comentarios

Con verdadera satisfacción publicamos las cartas cruzadas entre nuestro querido amigo Maffiotte y sus representantes, con motivo de la cuestión de honor por aquel señor planteada al redactor de *La Gaceta de Tenerife*, D. Manuel García, como autor de un artículo injurioso dirigido al ya citado amigo y compañero.

También publicamos las consideraciones que el Sr. Maffiotte hace ante la actitud del citado periodista, actitud que seguramente los lectores, como nosotros, calificarán con la palabra que más gráficamente puede aplicársele.

Sres. D. Melitón Gutiérrez Castro y D. Joaquín Estrada Pérez.

Amigos míos: Les ruego que en representación mía averiguen cerca del Sr. Director de *La Gaceta de Tenerife*, el nombre del autor de un artículo titulado «Pequeñeces» publicado en el número 132 de dicho periódico, en el cual he visto conceptos injuriosos dirigidos á mí, de los que necesito inmediata y satisfactoria explicación.

A cuyo efecto delego en ustedes mi representación.

Agradecido su amigo, *Ildefonso Maffiotte*.

En Santa Cruz de Tenerife, á 4 de Noviembre de 1910.

Sr. D. Ildefonso Maffiotte.

Estimado amigo: habiendo aceptado gustosamente la honrosa representación que usted nos confirió para investigar quien era el autor del artículo *Pequeñeces*, publicado en el número 132 de *La Gaceta de Tenerife*, con objeto de exigirle una rectificación de ciertos conceptos vertidos en aquel, que usted estimaba injuriosos, nos personamos en la redacción de dicho periódico, en la cual se hallaba D. Manuel García, oficial de correos, quien se hizo responsable del ya citado artículo. Una vez planteada la cuestión en la forma por V. indicada, el referido Sr. García se negó terminantemente á desahnar representantes que se entendieran con nosotros, invocando su catolicismo y prometiéndonos que en el número de mañana de *La Gaceta de Tenerife*, hará una amplia rectificación en el sentido de que no fué la intención del autor del artículo «Pequeñeces» molestar á V. en lo más mínimo.

Dando con esto por terminada nuestra misión y dejando á su criterio el juzgar si es ó no suficiente la rectificación

que el señor García hará mañana, según ofrece, en el periódico de referencia, se reiteran de V. afmos. amigos *Melitón Gutiérrez Castro*.—*Joaquín Estrada Pérez*.
Sta. Cruz, Noviembre 4 de 1910.

Sres. D. Melitón Gutiérrez Castro y don Joaquín Estrada Pérez.

Estimados amigos: como no me satisfacen en absoluto—antes me indignan por groseras y cobardes—las frases que bajo el título «Pequeñeces» escribe *La Gaceta* en su número de ayer, les ruego que de nuevo exijan inmediata reparación honrosa, apelando á los medios más enérgicos para conseguirlo, en el caso probable de que su autor continúe en la innoble actitud en que se ha colocado.

Mil gracias y de ustedes amigo verdadero *Ildefonso Maffiotte*.

En Sta. Cruz de Tenerife, á 6 de Noviembre de 1910.

Sr. D. Ildefonso Maffiotte.

Estimado amigo: Cumpliendo por segunda vez con el mayor gusto la honrosa comisión que V. nos confió, nos avisamos con el oficial de Correos D. Manuel García en su casa-habitación, planteándole nuevamente la cuestión de honor conforme á sus deseos y en vista de que la rectificación que en el número de ayer hace aquel señor en *La Gaceta*, no es todo lo explícita y caballerosa que V. deseaba y era de esperar, dado que así nos lo ofreció el Sr. García.

Este señor negose nuevamente á nombrar representantes y á aceptar la cuestión de honor por nosotros bien claramente planteada, aunque diciéndonos no rehuiría un encuentro en la forma que es usual entre mozos de cuerda y gentes de hampa callejera.

Este es el resultado de nuestra entrevista.

Del proceder del Sr. García hemos deducido una consecuencia: y es la de que no quiere aceptar la responsabilidad personal de lo que escribe.

Sintiendo no haber podido cumplir hasta el fin su encargo por la actitud del ya citado señor, se reiteran de V. afectísimo amigos, *Melitón Gutiérrez Castro*.—*Joaquín Estrada Pérez*.

Santa Cruz, 6 de Noviembre 1910.

Lamento muy de veras las molestias que este asunto haya podido ocasionar á mis consecuentes amigos los Sres. Gutiérrez Castro y Estrada Pérez, y que dada la inculcable actitud del Sr. García, no se haya logrado la explicación honrosa que en mi justo derecho reclamaba.

He hecho, por mediación de mis dignísimos representantes, todo cuanto ha sido posible á fin de que el citado señor García, acudiera al terreno de los caballeros.

Olvidaba que para acudir á tal terreno hace falta ser caballero antes.

¡Y pensar que este señor tuvo el atrevimiento de hablar del honor públicamente!

Este señor prometió á mis amigos hacer una extensa reparación de las injurias. No lo hizo, y engañó así á aquellos señores que le visitaron.

Además de no reparar las ofensas, no tiene el valor de sostenerlas.

No dudo que siga vomitando en las columnas de *La Gaceta*, la baba envenenada que ha empleado hasta la fecha; tampoco dudo que intente agredirme por la espalda. De él, todo puede esperarse.

Y basta de consideraciones; que las haga el público. A mí, únicamente me resta poner un comentario, uno solo, el que más le cuadra, el único: el desprecio.

Ildefonso Maffiotte.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 7 (13°40).

Contra la guerra

En Somorrostro se ha verificado un importantísimo mitin contra supuestas operaciones militares en Marruecos. La concurrencia fué enorme.

Los oradores

Los socialistas que tomaron parte en este mitin pronunciaron discursos violentísimos.

El público compuesto en su mayor parte de obreros, les aplaudió frenéticamente, prorrumpiendo en estruendos bravos y aclamaciones.

Huelga general

Los oradores preconizaron la huelga general en toda España para el caso de que el Gobierno quiera ir á Marruecos. Manifestaron que los socialistas y el pueblo en general no quieren que se vaya á Marruecos para derramar sangre en nombre de una aventurera conquista, cuyos beneficiosos resultados para España no están aun bien demostrados.

Detenidos

Como consecuencia del mitin socialista de Somorrostro, han sido detenidos dos biskaltaras, que han quedado incomunicados.

Esta medida ha enardecido los ánimos.

De la huelga

La huelga de Sabadell ha entrado en período de calma. Desaparece la gran alarma causada por las noticias que de aquel pueblo se recibían.

Mesa.

Toda persona que desee ob

tener un retrato verdaderamente artístico ó una ampliación perfecta por un precio módico, acudirá siempre á la acreditada *Fotografía Alemana*, San Francisco, núm. 34.

¡Fijarse en el número de la casa!

Crónica general

Instrucción pública.

Por el Rectorado de la Universidad de Sevilla han sido nombrados maestros en propiedad en virtud de concurso de traslado D. Domingo Cebrián y Pérez para la de niños de Fontonales en Moya, D. Vicente Miret Palma, para la del barrio de Tigueroste, en Mazo, don Juan Salas, para la de Punta de Hidalgo, Laguna; y D. Luis Bigatá y Rispa para la del Valle de Arona.

Por el Sr. Gobernador civil se ha expedido nombramiento de maestro interino de la Escuela de niños de los Silos á favor de D. Agustín Acosta y Castro.

El Sr. Eulate.—Después de concurrir al acto de apertura de la Asamblea que se celebra en Santa Cruz de la Palma, de la que nos hemos ocupado en nuestros números anteriores, ha regresado esta mañana á las 9 en el vapor español *Villareal* el Gobernador civil Sr. Eulate acompañado de su Secretario particular Sr. Arriaga.

Á bordo de dicho buque recibieron á la citada autoridad, el Alcalde señor Martí y Dehesa y el Secretario del Gobierno Sr. Portela.

El Gobernador vino á tierra después de almorzar á bordo, obsequiado por el Sr. Capitán del barco.

Crucero.—Esta mañana ha sido despachado para la mar con objeto de zarpar hoy de nuestro puerto el crucero dinamarcués *Ingolf*, que llegó el día 4.

Lleven feliz viaje los apreciables marinos daneses.

Nuevo libro.—El joven é inspirado poeta Francisco Izquierdo, publicará en breve un tomo de poesías que llevará un prólogo del eminente literato canario D. Manuel Verdugo.

Sexteto Funes.—En atenta carta nos participan los Sres. D. Manuel Funes Ledo, D. Benito Ramos, D. Antonio Martín Negrin, D. Manuel López, D. José Pozuelo y D. Alvaro Fernández que han constituido una agrupación musical bajo el nombre que encabeza estas líneas.

Esta colectividad que hemos formado, nos dicen, tiene por objeto amenizar los espectáculos de todas clases, incluso bailes, banquetes, reuniones familiares, etc. etc., para cuyos fines tenemos un extenso repertorio de música de variados géneros, y con propósito de que, como consecuencia de una acertada organización, el expresado sexteto sea oído con agrado y pueda cumplir satisfactoriamente cuantos encargos se le hagan.

Muy conveniente es la creación de una entidad musical como esta, á la que auguramos grandes y merecidos triunfos.

Anuncios.—Nuestros lectores deben leer siempre la cuarta plana de este diario. En todos los números encontrarán anuncios nuevos.

La policía.—El agente del cuerpo de vigilancia D. José Roca, á quien de esta Capital envió á Las Palmas el Sr. Gobernador, ha sido trasladado á Madrid, de donde vendrá á sustituirle en Las Palmas el agente D. Luis Padrón Usatorres.

De Murcia ha sido trasladado á Las Palmas el vigilante de segunda clase D. Miguel Fayos y Cruz.

Vapores correos.—Anteayer á las 8 y media llegó procedente de Cádiz á nuestro puerto el vapor *Reina Victoria* con carga general, correspondencia, 19 pasajeros para este puerto y 23 con destino á Las Palmas, para donde zarpó anoche.

De paso para la Península ha llegado hoy el vapor *Conde Wifredo*, procedente New Orleans y Habana, con 9 pasajeros para este puerto y 31 de tránsito.

Á las 9 de la mañana ha fondeado hoy en bahía el vapor español *Villareal*, procedente de Barcelona, escalas y Santa Cruz de la Palma, con carga y pasaje para este puerto.

Dicho buque pertenece á la nueva Compañía de correos de Africa.

Para este puerto y escalas hasta Buenos Aires ha zarpado hoy de Cádiz el trasatlántico *Patricio de Sotrátegui*, que trae carga, pasaje y correspondencia de la Península.

Pasado mañana es esperado en bahía.

Efectos timbrados.—La expendedoría número 3 de sellos y efectos timbrados que estaba en la calle de la Marina núm. 1, de cuya expendedoría es propietaria D. Ana Camus de Carvajal se ha trasladado nuevamente al kiosco moderno situado á la entrada del muelle, frente á las oficinas de Telégrafos.

Ayuntamiento.—El sábado por la tarde se reunió en sesión extraordinaria la Corporación municipal para dar comienzo á la discusión del

proyecto de presupuesto para el año entrante.

Esta tarde continuará la sesión reanudándose la discusión del citado proyecto.

Concurso.—Por la Subsecretaría del Ministerio de la Gobernación se dá traslado al Gobierno civil de la real orden disponiendo que se declare rescindido el contrato de arrendamiento de la casa Gobernador de Amariñas por incumplimiento de las bases 4.ª y 6.ª del concurso autorizándose á la vez al Sr. Gobernador para anunciar nuevo concurso por término de un mes y bajo las condiciones y precio que rigieron en el concurso anterior.

Rifa.—La guardia civil del puerto de Gula (Canaria) ha detenido por reyerta á Manuel Calcines y Cayetano Domínguez. Este haciendo uso de una navaja cerrada infirió á aquel tres heridas en la cabeza.

Fianzas.—Por la Inspección general de Sanidad exterior se ha acordado se devuelva á D. Joaquín Estarriol y Quintana la fianza que constituyó como Director médico que fué de esta Estación Sanitaria, así como también la que constituyó para garantizar al médico segundo de dicho Centro don José Aceituno Treviño en favor del cual tiene constituida otra fianza don Vicente Albert González.

Extranjeros detenidos.

—La guardia municipal ha detenido y conducido esta mañana al calabozo del Gobierno civil á cuatro marinos extranjeros que en estado de embriaguez se entretenían en faltar de palabra y obra á cuantas mujeres encontraban á su paso.

SASTRERIA, San Francisco 4. Se necesita un aprendiz.

Peste bubónica.—Nuestro cónsul en Lisboa telegrafía al señor Inspector general de Sanidad comunicándole que en aquella capital se han registrado cuatro casos de peste bubónica, dos fatales, encontrándose actualmente en observación, convenientemente aisladas 38 personas entre las que se han registrado el día 4 del actual dos casos.

Concierto.—Como habíamos anticipado, además de nuestra banda municipal amenizó brillantemente el paseo en la Plaza de la Constitución la notable banda del crucero holandés *Friesland*, compuesto por 17 jóvenes dirigidos por el entusiasta maestro Mr. Kramer, que en breve tiempo ha formado la admirable agrupación musical que anteañoche aplaudió este público organizando después una lucida manifestación que continuó vitoreándonos hasta el muelle al compás de un alegre pasodoble ejecutado por dicha banda á la que felicitamos por el éxito obtenido en esta agradable velada.

Diputados provinciales.—De Las Palmas ofician al señor gobernador civil los diputados provinciales D. Diego Mesa y D. F. Massieu manifestando que por encontrarse enfermos no podrán asistir el día 14 próximo á la sesión inaugural del segundo período semestral de la Diputación.

Estación sanitaria.—La Junta de obras del puerto de Santa Cruz de Tenerife remitió al Gobierno civil el acta levantada por la Comisión mixta de Guerra, Marina Fomento y Gobernación el 30 de Septiembre último acerca del sitio más conveniente para el emplazamiento de una Estación sanitaria en este puerto.

En dicha reunión celebrada en virtud de orden del Sr. Gobernador por los Sres. Presidente de la Junta de Obras del Puerto, de esta Capital, comandante de Marina, ingeniero Jefe de Obras públicas, Representante del Ramo de Guerra, Inspector provincial de Sanidad, Director de la Estación Sanitaria de este puerto é ingeniero Director de las obras del mismo se discutió extensamente el asunto y en vista de la diversidad de opiniones que se consignaron en dicha acta no obstante haber deliberado largamente sobre el particular fué imposible llegar á un acuerdo acerca del lugar en que debía emplazarse dicha Estación por cuyo motivo se dió por terminada esta reunión.

Licencias.—Se ha concedido por la superioridad un mes de licencia por enfermo, con todo el sueldo, á don Angel Rodríguez Montero, Director de la Estación Sanitaria del puerto de Las Palmas, destinado dicho señor en comisión del servicio á la del de Pasajes.

También se le ha concedido un mes de licencia por enfermo á D. D. Cándido Jaques Aguado, oficial de primera clase de administración civil en este Gobierno.

Instancia.—El Ayuntamiento de Valverde eleva instancia al Ministro de la Gobernación solicitando que sean abonados por el Estado los alquileres de la casa cuartel de la Guardia civil del puerto de dicha isla.

Reclamados.—A los Juzgados de instrucción y municipal han sido entregados por la policía cuatro individuos que estaban reclamados por dichas autoridades.



CERVEZA HAMMONIA

La más apreciada del público.

De venta en todos los establecimientos.

Depositarios:

Hijos de Ruiz de Arteaga.

Nicolás Dehesa Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.
Pagos telegráficos.—Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.—Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Imprenta García Cruz

36, San José, 36

Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros.*****
Prontitud, esmero y precios módicos.
Visitar sus talleres y os convenceréis.

Obsequio al público

Sorteo gratuito en combinación con la Lotería Navidad 1910

Primer premio: Un RELOJ DE ORO, para Caballero.
Segundo premio: Un RELOJ DE ORO, para Señora.
Tercer premio: Un RELOJ DE PLATA, para Caballero.
Cuarto premio: Un RELOJ DE PLATA, para Señora.
Quinto premio: Un ESTUCHE, con seis cucharillas de plata.
Sexto premio: Un GRAMÓFONO, con siete discos y once piezas.
Para obtener billetes

Vales gratis

Nada más hay que ir á comprar el calzado á los acreditados Almacenes de

El Siglo XX, Alfonso XIII núm. 10 donde se les facilitarán los expresados Vales Gratis.

¡Calzado baratísimo!

GRAN REALIZACION

La Bota Inglesa
15, CRUZ VERDE, 15

En este acreditado establecimiento se están realizando con una importante rebaja de precios, las existencias que á continuación se detallan:

Para Caballeros
Botas inglesas negras y de charol.
Id. americanas id. id.
Id. españolas id. id.
Zapatos forma inglesa, de color.

Para Señoras
Botas estilo Luis XV negras y de color.
Zapatos estilo id. negros y de color.
Botas de todas clases, formas y tamaños.

Gran variedad en botas y zapatos para niños á precios reducidísimos.

El que ahora no se calza es porque no quiere, pues los precios á que este establecimiento vende no se obtienen ni en la misma fábrica.

No equivocarse; Cruz Verde, 15 frente á la Tabacquería de Don Manuel Herrera

Se alquila

una casa nueva con todos los adelantos modernos sita en la calle de San Miguel.

También se alquila un almacén para depósitos en la calle de San Francisco.

Dará razón D. Vicente Díaz Llanos, casa de los Sres. Elder, Dempster & Compañía. 10

Pérdida.—La persona que se haya encontrado un estuche con unos lentes que perdieron el día 26 de este mes por la tarde en el trayecto de la plaza de Weyler á la puerta del Banco de España, se ruega los entregue en la plaza de la Constitución, número 2, donde se le gratificará.

Se vende
una Historia Natural, moderna y varios libros. Precios económicos. Darán razón, S. Lucas, 25. 12

Recibos de Lotería
se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Se alquila un gabinete
espacioso, alegre, bien ventilado, en casa particular, á una persona estable y formal, por un precio muy económico. Dan razón, San Lucas, 25.

Se vende
ó traspasa el establecimiento de comestibles, Santa Isabel, 13 y se venden soslares en la Gran vía y Jesús María. En la misma informarán

Colegio de niñas de "San Luis Gonzaga"

establecido en legal forma en esta Capital, calle del Callao de Lima número 49, que se abrirá al público en Noviembre próximo.

Directora: D.^a Ursula Correa y Rodríguez. Profesoras: Srta. Eladia de la Vega y Correa, Maestra de 1.^a enseñanza Superior, Srta. Ana de la Vega Correa, Maestra de 1.^a enseñanza Elemental; D.^a Eugenia Batista, Maestra en labores. Profesores: D. Manuel López Ruiz, etc. etc.

Estudios: Primera enseñanza, labores en grande escala, dibujo, pintura y preparación para maestras elementales.

Horas de clase: Todos los días de 9 á 12 y de 13 á 16; de dibujo y pintura de 16 á 17 y media.

Para informarse del reglamento, métodos, programas, textos y demás detalles pueden dirigirse á la directora, calle de San Francisco Javier número 12 hasta el 30 de Octubre y pasado este día á la del Callao Lima número 49, todos los días hábiles.

NOTA: En el próximo ejercicio escolar se ampliarán estos estudios á la preparación de Maestras Superiores, solicitándose oportunamente la incorporación de este Colegio á la Escuela Normal Superior de Maestras de esta provincia, y á las clases de Francés y Música.

Se vende una Empresa de coches con todos los accesorios pertenecientes á la misma.

Se venden también coches sueltos con sus correspondientes caballos. Informarán en la Imprenta de estediario

Patatas para comer y para semilla.—Se venden muy baratas por quintales y al detalle. Depósito, Fábrica de Hielo.

Venta. Se vende una situada en la calle del Doctor Comenge, número 92. Darán razón en la misma.

Patatas de semilla

Los señores cosecheros que deseen obtener para la próxima cosecha semilla de patatas inglesas, de la conocida en estas islas por Hoja Larga, que importa Manuel Cruz, deben dirigir á este señor sus pedidos con la anticipación debida para garantizar los mismos. Marina, 59, Tenerife.

Américo L. Méndez.
Agente de Aduanas
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Traspaso

Por ausentarse su dueño, se vende el establecimiento mercantil La Moderna, situado en la casa núm. 56 de la calle del Castillo. Se admiten proposiciones para lotes de los artículos, dándose preferencia y buen descuento á los que cubran la totalidad de las existencias, incluso la estantería.

LA ELEGANCIA

Viuda de Compañ
GRAN SURTIDO DE ARTÍCULOS DE Invierno para señoras

Extenso surtido de abrigos en varios colores. Elegantes salidas de teatros. Boas de plumas y de avestrus. Cuellos y boas de pieles. Sombreros y toques adornados, últimos modelos de París. Cortes de vestidos de paño dama, ídem de paño bordados. Lanas, colores novedad para trajes Jerseys de lana. Trajes de tul bordados, blancos y negros. Blusas para Teatro. Tela de encajes y entredoses de fantasía, medias caladas. Velos blancos y hazahares para novias. Glasés de seda en colores, seda lavable en colores. Extenso surtido de perfumería de las mejores marca de París. Cinturones de elástico. Abanicos, guantes, cintas, flores. Cuellos y corbatas fantasía. Refajos de lana y de algodón. Castañas y crepé para los peinados y varios otros artículos.

Artículos para niños y niñas
Trajes de punto. Ídem de algodón. Ídem de lana, para todas edades. Bonas y sombreros para niños y niñas. Abrigos y capitas para Ídem. Cuellos marinos y de encaje. Vestidos de punto y de paño. Calcetines en colores. Capotitas de fantasía y de lana. Zapatitos de piel y varios otros artículos difícil de mencionar.

Nuevamente recibida la acreditada é incomparable tintura agua Sallés Progresiva y agua Sallés Instantánea.

Se vende la casa número 24, situada en la Higuera. Tiene en la parte alta sala, dormitorio, comedor, cocina y letrina, y en la baja lo mismo. Darán razón en la misma casa.

de comercio de París. Era una casa nueva, cuya reputación no tenía rival, y que poseía un crédito europeo. Elena consintió gozosa, y Julián fué empleado en la casa de Geldberg, Reinold y compañía.

Con este motivo se introdujo el caballero de Reinold en la casa de la vizcondesa. En aquella época era bastante bella todavía, y las visitas del caballero, que cada día eran más frecuentes, tal vez no tenían un fin enteramente desinteresado. Pero Elena que pensaba en el porvenir de su hijo, cerraba los ojos; y continuaba abriendo sus puertas al caballero.

Acaso la temeridad de este último no traspase ciertos límites, puesto que la vizcondesa, que era una mujer de corazón, no encontró más tarde obstáculo alguno en prometerle la mano de su hija.

Mr. de Reinud se presentó, en efecto, cierto día con la pretensión de obtener en matrimonio á la linda Dionisia.

No obstante, cuando él hizo su demanda, había n ya cambiado mucho las cosas; Julián no era ya dependiente de una casa de comercio: pertenecía á la marina nacional en calidad de alumno de primeaa clase; Dionisia, brillante de juventud y de hermosura, salía de uno de los colegios de París.

No sólo era una hermosa joven, sino también una heredera.—Contra toda previsión, Mad. de Audemer había recibido una opulenta herencia, por muerte de cierto pariente lejano de su marido, á quien jamás había visto durante su vida.

Era pues una familia restablecida. La vizcondesa; sin embargo, había, conservado su pobreza pasada; un profundo respeto hacia la riquezas

En su juventud había debido parecerse á su hermana Margarita, no á la pobre Margarita que hemos visto moribunda sobre su lecho de agonía, sino á la bella Margarita, feliz y brillante, sonriendo á las esperanzas de su porvenir.

Veinte años hacía que Margarita dejara de existir. Los que la habían conocido, hubieran podido encontrar alguna vaga semejanza entre las facciones bien conservadas de Elena y el hermoso rostro de la desgraciada castellana de Bluthaupt.

Pero esta semejanza era cuando la vista se apartaba de la madre para fijarse en la hija.

Exceptuado los cabellos, Dionisia era lo que se llama un vivo retrato fiel de su tía.

Pocas eran las personas que habían podido notar aquella semejanza, porque la vida de Margarita había transcurrido en la soledad, lejos de París, en Alemania, cuyo país jamás había abandonado.

Los que por el contrario podían hacerla constar, no se asombraban, pues que conociendo á la familia de Bluthaupt, sabían que aquella noble raza vaciaba, por decirlo así, todos sus miembros en un mismo molde.

Estos podían dar como prueba el haber visto en los salones del Schloss los retratos de los hijos é hijas de Bluthaupt, que desde muchos siglos atrás se parecían de una manera extraordinaria; habían visto también á Gunther Ulrico, Elena y Margarita que, exceptuada la edad y el sexo, ostentaban todas las facciones parecidas; y, por fin, no ignoraban que la misma particularidad se reproducía en grado más notable aún en los tres bastardos de Bluthaupt, que espíaban entonces en la cárcel de Francfort el crimen cometido en la persona del senador Zachæus Nesmer.



Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan
Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
10 Nbre.	Saffi *	5000	Hamburgo
10/11	Adolph Woermann	7400	Southampton, Amberes y Ham'urgo.
15 "	Eduard Woermann	7400	Las Palmas, Monrovia y Swakopmund
17 "	Eleonore Woermann	5100	Conakry y Costa de Africa
21 "	Prinzregent	6500	Swakopmund, Lüderizbusch Cape Town y Costa Oriental de Africa.
22 "	Aline Woermann	4500	Las Palmas, Dakar, Rufisque y Costa de Africa.
23 "	Lucie Woermann	5100	Southampton, Boulogne, y Hamburgo
24 "	Mogador *	3000	Hamburgo
2 Dbre.	Prinzessin	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo
3 "	Reichstag	3100	Las Palmas, Dakar, Rufisque, Bathurs y Costa de Africa
4 "	Alexandra Woermann	4800	Madera y Hamburgo

* Llevan frutos.



Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 3	el magnífico vapor	SAN MIGUEL
" 10	"	SAN LUCAR
" 17	"	SALERNO
" 24	"	SAN MIGUEL

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes contrabordo en aquella capital.
Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

Día 13 Nbre. el magnífico vapor SAN TELMO

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor Sancho una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE y HULL, y llegar a Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de
Otto Thoresen, Marina, 3, tercer piso.
Santa Cruz de Tenerife.

Modelación para Ayuntamientos, Juzgados Municipales, Recaudaciones de Contribuciones

Pidiendo a la Imprenta García Cruz a cargo de Manuel F. García, calle de San José, núm. 36, Santa Cruz de Tenerife, la modelación que imprime José Vila Serra, de Valencia, ó Bayer Hermanos y C.ª, de Barcelona, se hace un descuento del 10 por 100, siempre que el pedido llegue a 25 pesetas, recibiendo los impresos directamente, sin cobrarles ni franqueo ni certificados.

OLDENBURG-PORTUGIESISCHE DAMPSCHIFFS-RHEDEREI

Nuevo servicio QUINCENAL de vapores truteros para
HAMBURGO

El magnífico vapor alemán

SAFFI

cargará fijamente el 8 y 9 de Noviembre del Puerto de Orotava (Tenerife), el 10 de Noviembre de Santa Cruz de Tenerife.

Los vapores de esta compañía están convenientemente arreglados para el transporte de frutas, y se ruega a los señores exportadores visiten este buque para convencerse de las inmejorables condiciones que reúne.

CONSIGNATARIO EN TENERIFE.

Jacob Ahler.

Para informes en el Puerto Orotava, ANTONIO GONZÁLEZ CHAVES.

Bodegas Bilbainas
Vinos superiores de mesa, Rioja, Valdepeñas, Alicante.
Deposito: Doctor Allart II
Gerente: Juan Claverie. — Teñalido Power, 12 y 14.

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD
HA SIDO COSIDA CON
MAQUINA

SINGER



LA SUPREMACIA DE LA
MÁQUINA SINGER
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad permanece
DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,
SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA RESERVAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

37, ALFONSO XIII, 37
Santa Cruz de Tenerife.

REUMÁTICO...
Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las
Pastillas Anti-Reumáticas
Del DR. N. BOLET
Eminentes Médicos atestiguan su eficacia

NOVELAS

García Cruz, calle de San José, número 36.



Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)

Servicio del mes de Noviembre de 1910

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
MONTSERAT	30/31	Cádiz y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
SAN FRANCISCO	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
MANUEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
		Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

YA ESTA AQUÍ
El acreditado Turroneiro de Jijona
Francisco Planelles
quien como en años anteriores ha traído ricos turrones de todas clases. Peladillas de Alcoy, Almendras de Alcalá, Piñones y los exquisitos Pasteles de Gloria.
Plaza de la Constitución, frente al Gobierno civil.
El Turroneiro.

LA INDIANA
FÁBRICA DE CHOCOLATES
FERRER, 17, 19 Y 21
Santa Cruz de Tenerife

LA INDIA
Fábrica de Pastas alimenticias para sopa
En estas acreditadas Fábricas, montadas con todos los adelantos modernos, se emplean materiales de primera calidad para la elaboración de sus artículos.

MOLINOS HARINEROS
FERRER, 17, 19 Y 21. TELÉFONO, No. 88.

Motor de petróleo Se vende uno en muy buen estado, de 4 y medio caballos de fuerza. Razón: Puerta Canseco, núm. 49.

Al Comercio. — Hojas para el levantamiento de mercancías libres de derechos y hojas declaratorias de artículos sujetos al pago de derechos al Ayuntamiento.
De venta Imprenta García Cruz. San José, 36.

La vizcondesa de Audemer vestía un traje en que se mezclaba algún adorno de joven, y bien a las claras se veía que no obstante la hora matinal, había pasado algún tiempo ante el tocador. Como alfiler de pecho llevaba un medallón parecido al que vimos en otro tiempopo entre las manos de Raimundo de Audemer en el despacho de Francfort y en la profundidad de la Hcelle. Este medallón guardaba un mechón de cabellos de Julián, cuando niño, y el retrato del vizconde. Elena guardaba un tierno culto a la memoria de su marido. Por otra parte sólo con verla, adivinábase su corazón y su alma. Era una excelente señora, dulce, caritativa é incapaz de odio; pero era una débil mujer de mediana inteligencia y de voluntad casi nula. La señora vizcondesa de Audemer vivió pobre mucho tiempo, después de la muerte de su marido, y nada había nunca sabido los negocios de Raimundo de Audemer, que, para no volver jamás, partiera bajo pretexto de recojer la sucesión de Ulrico. Una carta de Otto el bastardo de Bluthaupt, le había noticiado la muerte del vizconde sin darla otros detalles, y cuando más tarde habían ido los bastardos a

Paris, Otto había guardado sobre aquel asunto una especie de misterio. Los otros dos, Albert y Goetz nunca adelantaban una palabra más allá de las de Otto, cuya voluntad parecía ser la regla suprema de la conduta de todos. Ignorando Elena los acontecimientos que precedieron a la partida de su marido, y no conociendo siquiera a aquel Santiago Regnault, que fuera el principal instrumento de su ruina, mandó hacer algunas indagaciones en Alemania. Supo entonces, y a un mismo tiempo, que los inmensos dominios de Gunther de Bluthaupt, su tío, habían caído legalmente en manos extrañas. Nada tenía que esperar por aquel lado. La familia de su esposo le era desconocida, y el mismo Raimundo le había dicho que todos sus parientes vivían en la misma estrechez que él. Encontrábase sola con el niño Julián, que tenía seis años y con Dionisia que acababa de nacer. Pasó años crueles; y si los bastardos no hubieran acudido en su ayuda algunas veces, no habría podido soportar tan grave carga. Otto, Albert y Goetz no tenían más que sus capas coloradas hechas pedazos, y comían pan negro en las alquerías de Alemania; pero siempre sabían encontrar algunos ducados, cuando se trataba de hacer alguna buena obra. Elena crió sus hijos como pudo: era buena madre, y su amor maternal la hizo encontrar recursos de que carecía. Julián llegaba a los dieciocho años, cuando un amigo de la familia Audemer vino a proponer a Elena una colocación para su hijo en una de las principales casas

DIABÉTICOS
Probado el
GLYCOFUGE
del Doctor Bretón
de Paris

De venta: Droguería de A. ESPINOSA.
Oráculo de Napoleón
ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón; traducido de un antiguo manuscrito egipcio, encontrado el año 1801, por M. Sonnini, en una de las Reales Tumbas del Alto Egipto, cerca del monte Efbico.—Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la Buenaaventura y otras curiosidades.
Precio: UNA peseta.
De venta, Imprenta García Cruz
8 grandes tomos titulados: Hazañas de Rocambolo, 2 tomos; Resurrección de Rocambolo, 2 tomos; Última Palabra de Rocambolo, 2 tomos; Las Miserias de Londres, 1 tomo; La Soga del Ahorcado, 1 tomo.
¡¡Todo por Ptas. OCHO!!
En la Imprenta García Cruz.
IMPRENTA GARCÍA CRUZ. SAN JOSÉ 36